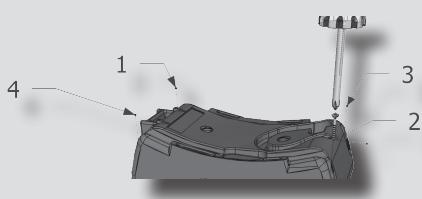


**5**

- FR**
- Mettez les 4 nouvelles vis dans l'ordre et position indiqué sur le dessin [1, 2, 3, 4] avec un tournevis POZI PZ1 de 4.5 mm.
  - Veillez à ce que les 2 parties soient bien vissées et unies en serrant avec la juste pression.
  - Si ce n'est pas le cas, il pourrait y avoir des risques de filtration d'humidité et/ou d'eau qui pourraient endommager l'électronique.

- ES**
- Colocar los cuatro tornillos nuevos en orden opuesto, como se indica [1, 2, 3, 4] con un destornillador de punta PZ1 de 4.5 mm.
  - Asegúrese de que las dos partes quedan bien atornilladas y unidas aplicando la presión justa.
  - De no ser así podría filtrarse humedad y/o agua, dañando así la electrónica.

- EN**
- Place the new 4 screws in the following order: 1, 2, 3 and 4 as indicated in the picture above, with a POZI screwdriver with PZ1 pin of 4.5 mm.
  - Make sure both sides are well screwed and joined by applying the right pressure with the screwdriver.
  - Otherwise, it could filter moisture and/or water, damaging the electronic.

**6**

- FR**
- N'oubliez pas qu'en manipulant et/ou ouvrant votre matériel, celui-ci perd sa garantie, en accord avec les conditions générales de garantie:  
<http://www.tinyloc.com/declarationofconformity>.
  - C'est pour cette raison, qu'il est recommandable de réaliser ce genre de réparation sur des produits hors garantie et d'envoyer à notre service technique SAT ceux qui sont sous garantie.
  - En achetant ce pack, l'usager assume la responsabilité des conséquences d'une mauvaise manipulation.

- ES**
- Recuerde que al manipular y/o abrir el equipo, éste pierde su garantía, de acuerdo con las condiciones generales:  
<http://www.tinyloc.com/declarationofconformity>
  - Por eso, recomendamos efectuar este tipo de reparación en productos que estén fuera de garantía y enviar a nuestro departamento de SAT los que estén en garantía.
  - Con la compra de este pack, el usuario se responsabiliza de las consecuencias de una mala manipulación.

- EN**
- Remember when handling and/or opening the equipment, it loses the warranty in accordance with the general terms:  
<http://www.tinyloc.com/declarationofconformity>.
  - Therefore, we recommend doing this type of repair with products out of warranty and sending the ones in warranty to our Technical Department.
  - By purchasing this pack, the user is responsible for the consequences of bad use of the pack.

#### CUSTOMER SERVICE

E-mail: [sales@tinyloc.com](mailto:sales@tinyloc.com)

#### TECHNICAL SUPPORT

E-mail: [sat.sav@tinyloc.com](mailto:sat.sav@tinyloc.com)

Batista i Roca 6-8 1st Floor  
08302 Mataró (Barcelona, Spain)

T. (+34) 937 907 971

F. (+34) 937 571 329

[www.tinyloc.com](http://www.tinyloc.com)

MADE IN E.U.

#### GENERAL CONDITIONS OF SALE AND WARRANTY

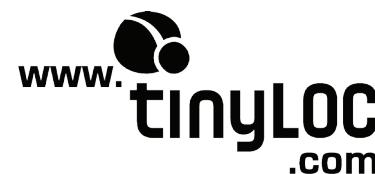
See our Declaration of Conformity at:  
<http://www.tinyloc.com/declarationofconformity>



## Accessories

### Changement Batterie Collier GPS

### Cambio de la Batería de Collar GPS



### Battery Change of GPS Collar

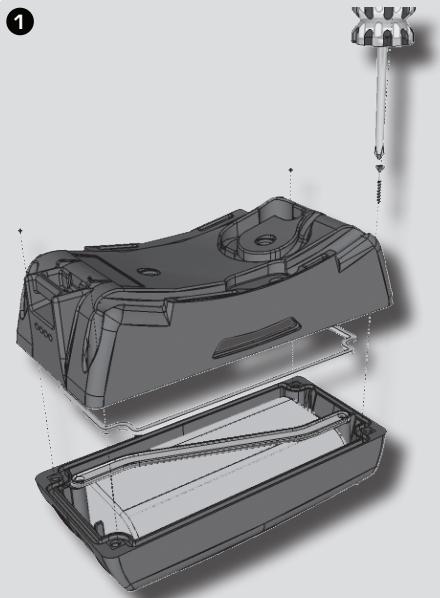
Models:

Hound Finder 0320

Hound Finder 0325

PA00128A





**FR** • La batterie se fournit encastrée dans le boîtier de l'émetteur (ou tag) du collier. Pour changer la batterie, vous devez dévisser la partie supérieure de l'émetteur (4 vis), avec un tournevis POZI PZ1 de 4,5mm.

**ES** • La batería se suministra incorporada en la carcasa del transmisor (o tag) del collar. • Para realizar el cambio, debe desenroscar la carcasa superior del transmisor (4 tornillos), con un destornillador POZI de punta PZ1 de 4,5mm.

**EN** • The battery is supplied inside the transmitter cover (or tag) of the collar. To replace it, you must unscrew the top cover of the tag of the collar (4 screws), with a POZI screwdriver with PZ1 tip of 4.5 mm.



**FR** • Débranchez la batterie avec grand soin, sans forcer, afin de ne pas arracher la prise située sur la plaque électronique.

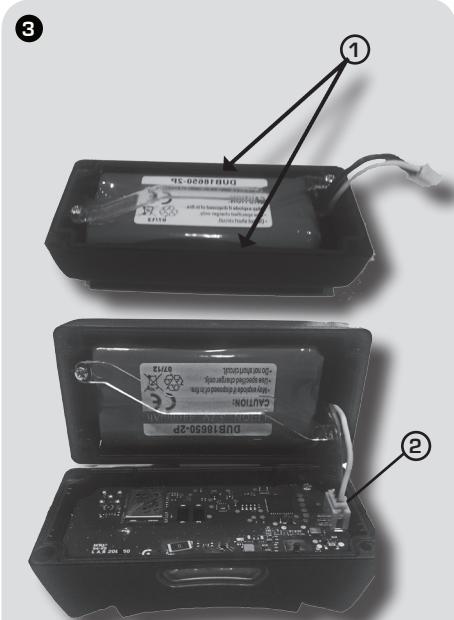
• Pour retirer le connecteur de la prise, vous pouvez utiliser des pinces universelles ou des pinces d'électricien, uniquement pour réaliser un peu de pression vers le haut, en faisant très attention de ne pas effleurer les composants électriques.

**ES** • Desconectar con sumo cuidado la batería sin aplicar fuerza para no arrancar el conector hembra de la electrónica.

• Utilizando unos alicates o unas pinzas nos ayudaremos únicamente para hacer un poco de presión hacia arriba acompañándolo, vigilando no rozar ninguno de los componentes electrónicos.

**EN** • Disconnect the battery carefully without any kind of strength not to rip the plug from the electronics.

• Using pliers and tweezers to help us to make some pressure accompanying the connector, taking care not to contact any of the electronic components.



**FR** • Vérifiez que le joint d'étanchéité est bien placé sur le boîtier [1].

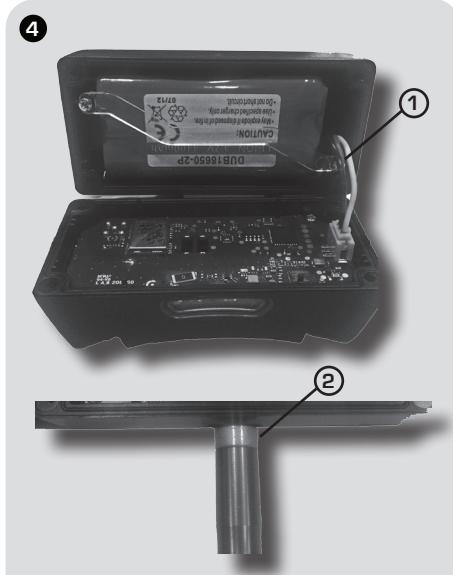
• Branchez le connecteur de la batterie à la prise sur la plaque électronique, veillez à qu'il soit bien emboîté [2].

**ES** • Asegúrese de la correcta colocación previa de la junta de estanqueidad en la carcasa [1].

• Enchufar el conector macho de la batería a la electrónica, que tiene que quedar encajado [2].

**EN** • Make sure of the right placement of the watertight joint in the tag [1].

• Plug in the battery connector to the electronics, which has to be fitted. [2].



**FR** • Cachez les câbles de la batterie dans l'espace vide du boîtier [1] et veillez à ne pas les pincer en refermant le boîtier ce qui pourrait endommager la batterie. • Assemblez les 2 parties du boîtier. • Éteignez l'émetteur avec l'aimant. [2].

**ES** • Esconder los cables salientes de la batería en el hueco de la carcasa de la misma [1], teniendo especial cuidado, ya que al cerrar el transmisor podrían quedar pellizcados y dañar la batería.

• Unir las dos partes del emisor. • Apagar el transmisor con el imán [2].

**EN** • Hide the outgoing cables of the battery inside the tag [1], taking care when closing the tag the cables could be pinched and damage the battery.

• Join both sides of the transmitter. • Turn off the transmitter with the magnet [2].